

La Navideña FERIA

INTERNACIONAL

DE LAS CULTURAS



Matadero Madrid
Del 15 al 29 diciembre 2017

En la Navideña podrás pasear por el mercado Navideño más internacional de Madrid, donde más de 60 países de todas las regiones del planeta venderán, ofrecerán degustaciones y mostrarán productos artesanos que nos sorprenderán a grandes y pequeños. Podrás encontrar quesos y vinos del centro y este de Europa, dulces árabes, comidas del mediterráneo, chocolates de Centroeuropa, asombrosas artesanías de oriente, el típico y conocido vino caliente con especias y un muy largo etc. Y a partir del día 26, este mercado mutará y “Hacenderas y qué haceres” hace su aparición en escena. Jóvenes artistas y artesanos de Madrid y productos típicos de diversas regiones de España convertirán este mercado en algo muy especial.

Parte de los beneficios de las ventas serán destinadas al apoyo de Ayuda en Acción y sus programas de lucha contra el hambre.

Ayuntamiento de Madrid
Área de Gobierno de Cultura y Deportes
Con la colaboración del Área de Medio Ambiente y Movilidad

Horarios Mercado La Navideña:

15 al 17 diciembre: 12:00 - 20:30

18 al 22 diciembre: 13:30 - 20:00

23 diciembre: 12:00 - 20:30

26 al 29 diciembre: 11:30 - 20:30

La
Navideña
FERIA
INTERNACIONAL
DE LAS CULTURAS

	Programación por días	4
	Plano	11
	Mercado Hacenderas y qué haceres	12
	Para los peques y no tan peques...	13
	Experimenta La Navideña	20
	Gastro	24
	Música	30
	Escena, Danza y Performace	38
	Gastro-Cine y otras curiosidades	41
	Y también en Matadero	44

*El acceso a los talleres, cuentacuentos, catas, degustaciones y gastrolabs será previa inscripción en la página web navidad.madridcultura.es. El resto de actividades son de acceso libre hasta completar el aforo.

VIERNES 15

Concierto inaugural NFIC '18

13:00 h PATIO CENTRAL

Taller de galletas

14:00 h GASTROCARPA

La amistad

15:15 h GASTROCARPA

Haciendo un farol

16:00 h CAJA DE CRISTAL

Música urbana

16:00 h PATIO CENTRAL

¡Píntate la gorra!

16:15 h INTERMEDIAE
TERRARIO

Sabores de Italia

16:30 h GASTROCARPA

Danzas de las tres regiones del Perú

17:00 h PATIO CENTRAL

¿Bailamos un tango?

17:30 h C. RESIDENCIAS
ARTÍSTICAS

Pinta nubes

17:45 h INTERMEDIAE
TERRARIO

Taller de pintura sobre porcelana

18:00 h CAJA DE CRISTAL

Yoga en silla

18:00 h EL TALLER

Arroz con leche, almendras y salsa de cerezas

18:00 h GASTROCARPA

Danza pogulianka

18:10 h PATIO CENTRAL

Pahola Crowley

19:00 h PLATÓ

Irish Treble

19:15 h PATIO CENTRAL

Mujeres fuertes

19:30 h INTERMEDIAE TERRARIO

Cata de vino chileno con degustación de empanada

19:30 h GASTROCARPA

Mélissa Laveaux

20:30 h C. RESIDENCIAS
ARTÍSTICAS

SÁBADO 16

Haiku

12:00 h CAJA DE CRISTAL

Taller: cinta alimentaria

12:00 h EL TALLER

Tres botones de Navidad

12:00 h PLATÓ

Música urbana

12:00 h NAVE DE TERNERAS

Taller de galletas

12:30 h GASTROCARPA

La noche lo merece

12:30 h C. RESIDENCIAS
ARTÍSTICAS

Puca Óg

13:00 h PATIO CENTRAL

Danza china del tamboril

13:00 h PATIO CENTRAL

Una planta llamada Berceo

14:00 h EL TALLER

Washoku

14:00 h GASTROCARPA

Bolivia te espera

14:45 h PATIO CENTRAL

Quesos lituanos

15:45 h GASTROCARPA

Taller de elaboración de Survachka

16:00 h CAJA DE CRISTAL

Aprende a pedir comida en un restaurante griego

16:00 h EL TALLER

¡Baila como un filipino!

16:00 h PATIO CENTRAL

La mano de oro

17:00 h GASTROCARPA

Karate al ritmo de música

17:00 h PATIO CENTRAL

¿Cómo hacer un telar humano?

17:30 h CAJA DE CRISTAL

¿Bailamos un tango?

17:30 h C. RESIDENCIAS
ARTÍSTICAS

Verónica

18:00 h CINETECA

Secretos e hilos

18:00 h EL TALLER

Coro Cyta

18:00 h PATACIO CENTRAL

The Idea of Haiti

18:00 h PLATÓ

Moqueca baiana

18:30 h GASTROCARPA

Taller de tocados

19:00 h CAJA DE CRISTAL

Vassalo

19:00 h AUDITORIO CASA DEL RELOJ

Alex Masangkay

19:30 h PLATÓ

Danza Kacha Bubi

19:00 h PATIO CENTRAL

La Chica Belleville

20:30 h NAVE DE TERNERAS

Van Czar

21:30 h C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

DOMINGO 17

Taller de Kourabiesdes

12:00 h GASTROCARPA

Coro Arganzuela

12:00 h AUDITORIO CASA DEL RELOJ

Ecuador Danza

12:00 h PATIO CENTRAL

K-pop

12:30 h NAVE DE TERNERAS

El jardín de papel

13:00 h CAJA DE CRISTAL

Taller de compostaje

13:00 h EL TALLER

Cuentos al calor de la lumbre

13:00 h INTERMEDIAS TERRARIO

Góbé Band

13:30 h PATIO CENTRAL

Guinataang halo-halo

14:00 h GASTROCARPA

Danza y música tradicional en Navidad

15:00 h PATIO CENTRAL

Tamal de olla

15:45 h GASTROCARPA

Bolivia de espera

16:00 h PATIO CENTRAL

Teatro Kamishibai

16:00 h INTERMEDIAS TERRARIO

Taller familiar Hygge

16:15 h CAJA DE CRISTAL

Danzas griegas

17:00 h PATIO CENTRAL

Plato típico Ecuador

17:15 h GASTROCARPA

¿Bailamos un tango?

17:30 h C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

Taller de Rikudei am

17:30 h EL TALLER

Taller de juguetes

17:45 h CAJA DE CRISTAL

Taller de galletas

18:45 h GASTROCARPA

Navidad en la R. Checa

18:00 h INTERMEDIAS TERRARIO

La vida de Calabacín

18:00 h CINETECA

Taiko

18:00 h NAVE DE TERNERAS

Coro y Danza

18:00 h PATIO CENTRAL

El percusionista

18:00 h PLATÓ

Javier Munguía recita a Rubén Darío

18:00 h AUDIT. CASA DEL RELOJ

Música urbana

19:00 h C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

Kati Dadá

19:00 h AUDIT. CASA DEL RELOJ

On Baile's Strand de W.E. Yeats

19:30 h PLATÓ

Sour Grapes

20:00 h CINETECA

LUNES 18

Frites

14:00 h GASTROCARPA

Pastel de choclo y cóctel terremoto

14:30 h CAJA DE CRISTAL

Sabores de Italia

15:15 h GASTROCARPA

La cucarachita Mandinga

16:00 h INTERMEDIAS TERRARIO

Reflejos de Indonesia

16:00 h PATIO CENTRAL

Café y chocolate

16:30 h GASTROCARPA

¡Ponte la máscara!

17:00 h CAJA DE CRISTAL

Taller de tembleque

17:00 h EL TALLER

Coro Ukrainsky Peredzvony

17:00 h PATIO CENTRAL

Taller de artesanía

17:30 h INTERMEDIAE TERRARIO

Juego de pistas

17:30 h PLATÓ

Frites

18:00 h GASTROCARPA

Coro 100% Anime

18:00 h PATIO CENTRAL

El pollo, el pez y el cangrejo real

18:00 h CINETECA

¿Juegas? Akong

19:00 h CAJA DE CRISTAL

Taller danzas búlgaras

19:00 h EL TALLER

Konnichiwa! japonés para principiantes

19:00 h INTERMEDIAE TERRARIO

Música urbana

19:00 h C. RESIDENCIAS
ARTÍSTICAS

Taller de galletas

19:15 h GASTROCARPA

Góbé Band

20:00 h C. RESIDENCIAS
ARTÍSTICAS

Como agua para chocolate

20:00 h CINETECA

MARTES 19

Grechanyky

14:00 h GASTROCARPA

Selección de platos de Israel

16:00 h GASTROCARPA

Música urbana

16:00 h C. RESIDENCIAS
ARTÍSTICAS

Mentira de una noche

16:15 h INTERMEDIAE TERRARIO

Meninas Cartoneras

16:30 h CAJA DE CRISTAL

Taller de Chaquiras panameñas

17:00 h EL TALLER

Coro del buen suceso en Navidad

17:00 h PATIO CENTRAL

Juego de pistas

17:30 h PLATÓ

Árbol de Navidad

17:30 h AUDITORIO CASA
DEL RELOJ

Lechón al horno

17:30 h GASTROCARPA

Juego Mdong

18:00 h INTERMEDIAE TERRARIO

Coro de la iglesia rusa ortodoxa en Madrid

18:00 h PATIO CENTRAL

Plácido

18:00 h CINETECA

Perlas filipinas

18:15 h CAJA DE CRISTAL

Panamá danza

19:00 h EL TALLER

Brazo de reina con manjar

19:00 h GASTROCARPA

¡Esto es México!

19:00 h PATIO CENTRAL

Zmei3

20:00 h C. RESIDENCIAS
ARTÍSTICAS

Música popular checha

20:00 h AUDITORIO CASA
DEL RELOJ

Bienvenidos

20:00 h CINETECA

MIÉRCOLES 20

Taller de galletas

14:00 h GASTROCARPA

La comida de Sudáfrica: el país arcoiris

15:00 h GASTROCARPA

Selección de platos

16:00 h GASTROCARPA

Decora tu peonza

16:00 h CAJA DE CRISTAL

Tarde de la moda

16:00 h CENTRAL DE DISEÑO

Yoga para niños

17:00 h PLATÓ

Artes marciales chinas

17:00 h PATIO CENTRAL

Taller de encuadernación para niños

17:15 h EL TALLER

Taller de vinochok

17:30 h CAJA DE CRISTAL

La cucarachita Mandinga

17:45 h INTERMEDIAE TERRARIO

Reflejos de Indonesia

18:00 h PATIO CENTRAL

La mirada de Eros

18:00 h AUDIT. CASA DEL RELOJ

El sueño de una noche de verano

18:00 h CINETECA

Vinos griegos

18:00 h GASTROCARPA

Música urbana

19:00 h C. RESIDENCIAS
ARTÍSTICAS

Taller de bailes rusos

19:00 h PLATÓ

Yoga para embarazadas

19:00 h EL TALLER

Clásicos griegos

19:00 h GASTROCARPA

¿Qué es un menú yin-yang?

19:00 h CAJA DE CRISTAL

Selin Celik Trio

20:00 h C. RESIDENCIAS
ARTÍSTICAS

Una historia de la cocina

20:00 h CINETECA

JUEVES 21

Papanaci

14:00 h GASTROCARPA

Vino con identidad y tradición argentina

15:15 h GASTROCARPA

Selección de platos de Israel

16:00 h GASTROCARPA

Música urbana

16:00 h PATIO CENTRAL

Taller de pompones

16:30 h EL TALLER

Taller de danza panameña

17:00 h PLATÓ

¡Baila, baila, baila... Mbang!

17:00 h INTERMEDIAE TERRARIO

Danza de dragón y león

17:00 h PATIO CENTRAL

¡Que no te monten el árbol!

17:15 h CAJA DE CRISTAL

¡Cómete Túnez!

17:30 h GASTROCARPA

Wallace y Gromit: la maldición de las verduras

18:00 h CINETECA

Cosplay Anime Song

18:00 h C. RESIDENCIAS
ARTÍSTICAS

Enciende tu luz

18:00 h PATIO CENTRAL

El viento que trae los cuentos

18:15 h INTERMEDIAE TERRARIO

Taller yerba mate

18:30 h CAJA DE CRISTAL

Coloquio de moda internacional

18:30 h EL TALLER

¡Esto es México!

19:00 h PATIO CENTRAL

Bocadillos típicos

19:00 h GASTROCARPA

Poesía musicada chilena

19:00 h PLATÓ

Son y Alma

19:30 h NAVE DE TERNERAS

Cabaret soviético

20:00 h C. RESIDENCIAS
ARTÍSTICAS

La cena

20:00 h CINETECA

Shin Nishimura DJ

21:30 h NAVE DE TERNERAS

VIERNES 22

Chupe de camarones

14:00 h GASTROCARPA

El mate, un aliado para el invierno

15:00 h GASTROCARPA

Cuentos indígenas

16:00 h INTERMEDIAE TERRARIO

Reflejos de indonesia

16:00 h PATIO CENTRAL

Experiencias sin sin

16:00 h GASTROCARPA

Taller de escritura de cuentos navideños

16:30 h EL TALLER

Taller de montaka para niños

16:30 h CAJA DE CRISTAL

Ballet El Cascanueces: demostración

17:00 y 18:00 h AUDITORIO
CASA DEL RELOJ

¡Baila Panamá!

17:00 h PATIO CENTRAL

Cuentos del Perú

17:30 h INTERMEDIAE TERRARIO

Café y chocolate

17:30 h GASTROCARPA

Taller de decoración navideña en crochet

18:00 h CAJA DE CRISTAL

¡Aprende a bailar Dabka!

18:00 h C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

Zambomba gitana

18:00 h PATIO CENTRAL

La vida de Calabacín

18:00 h CINETECA

Carlos Cid Retamal

18:00 h PLATÓ

Cuentos con sabor a guayaba

18:45 h INTERMEDIAE TERRARIO

Decora tu peonza

18:45 h EL TALLER

Merienda colombiana

19:00 h GASTROCARPA

Música urbana

19:30 h PATIO CENTRAL

En la N de brasil

19:30 h PLATÓ

A Tale of Samurai Cooking

20:00 h CINETECA

N3rdistan

20:30 h C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

John Grvy

21:30 h NAVE DE TERNERAS

SÁBADO 23**Un mundo de niños raros de Chloé Bird**

12:00 h PLATÓ

Manicura siberiana

12:00 h CAJA DE CRISTAL

Taller de extracción de semillas

12:30 h EL TALLER

Vietnamese Cuisine

12:30 h GASTROCARPA

Un cuento navideño

13:00 h AUDITORIO CASA DEL RELOJ

Da Cruz

13:00 h PATIO CENTRAL

La navidad en la mesa panameña

14:00 h GASTROCARPA

Colores de Nicaragua

15:00 h PATIO CENTRAL

Aromas y sabores patagónicos

15:15 h GASTROCARPA

Cuentos para imaginar

16:00 h PLATÓ

El sueño de una noche de verano

16:00 h CINETECA

La magia del folclore búlgaro

16:00 h PATIO CENTRAL

Decora tu peonza

16:30 h CAJA DE CRISTAL

El menú de la alegría

16:30 h GASTROCARPA

Cuentos armenios

17:00 h INTERMEDIAE TERRARIO

Taller cerámico navideño

17:00 h EL TALLER

Música urbana

17:00 h PATIO CENTRAL

Dulces de isla

17:45 h GASTROCARPA

Taller de cajón afroperuano

18:00 h CAJA DE CRISTAL

Taller de juguetes rusos para niños

18:30 h INTERMEDIAE TERRARIO

Amor por Chile

18:00 h PATIO CENTRAL

Después de la tormenta

18:00 h CINETECA

Cortos Thinking Africa

18:30 h CINETECA

Entremeses armenios

19:00 h GASTROCARPA

Abraham Castellón

19:00 h PATIO CENTRAL

Ahlan a la mesa

19:45 h CAJA DE CRISTAL

Una historia de la cocina

20:00 h CINETECA

Maika Makovski

20:30 h NAVE DE TERNERAS

Guacamayo DJ'S

21:30 h C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

MARTES 26**Iniciación al pan**

11:30 h GASTROPARCA

La mar de vida

12:00 h C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

Danzas hebreas

12:00 h PATIO CENTRAL

Taller de escritura de cuentos navideños

12:30 h EL TALLER

Cocina con Cinco Sentidos

13:00 h GASTROCARPA

Cuentos que vienen de Asia

13:30 h INTERMEDIAE TERRARIO

Taller para niños: minibollywood

13:30 h C. RESIDENCIAS

ARTÍSTICAS

Pastel del choclo

15:30 h GASTROCARPA

Wallace y Gromit: la maldición de las verduras

16:00 h CINETECA

Navidaños

16:30 h C. RESIDENCIAS

ARTÍSTICAS

Degustación del chile dulce

16:30 h GASTROCARPA

Cuentos de comida

17:00 h INTERMEDIAE TERRARIO

Iniciación al hip-hop

18:00 h C. RESIDENCIAS

ARTÍSTICAS

Plácido

18:00 h CINETECA

Mandala cerámico

18:30 h EL TALLER

¿Quieren las niñas ser princesas? Feminismo vs Disney

18:30 h INTERMEDIAE

TERRARIO

Delicioso veneno

18:30 h GASTROCARPA

MIÉRCOLES 27

Taller de cocina de invierno

11:30 h GASTROCARPA

Taller de collage navideño

12:00 h CAJA DE CRISTAL

Decoración con esparto

12:00 h EL TALLER

Cocinando historias

12:30 h PATIO CENTRAL

¿Has comido?

13:30 h CAJA DE CRISTAL

Cocinando historias

13:30 h PATIO CENTRAL

Taller gastro-sensorial

14:00 h GASTROCARPA

Plato ruso navideño

15:15 h GASTROCARPA

Vaya par de tomates

16:00 h PATIO CENTRAL

Como agua para chocolate

16:00 h CINETECA

Crea tu propia joya a punto de cruz

16:30 h EL TALLER

Cata de aceite dieca

17:00 h GASTROCARPA

El pollo, el pez y el cangrejo real

18:00 h CINETECA

Gallinas y madalenas

18:15 h AUDITORIO CASA DEL RELOJ

Concierto Bollywood

18:30 h PATIO CENTRAL

Comida tailandesa

18:45 h GASTROCARPA

Cuentos navideños y no tanto...

19:30 h INTERMEDIAE

TERRARIO

Poesía o barbarie

20:30 h C. RESIDENCIAS

ARTÍSTICAS

Paco Clavel

21:00 h NAVE DE TERNERAS

JUEVES 28

En busca del cuento perdido

11:30 h C. RESIDENCIAS

ARTÍSTICAS

Postre navideño colombiano

12:00 h GASTROCARPA

Cata de Aceite del Alto Aragón

12:00 h CAJA DE CRISTAL

Biobingo

12:30 h C. RESIDENCIAS

ARTÍSTICAS

Taller infantil de juguetes reciclados

12:30 h INTERMEDIAE TERRARIO

Taller de apicultura urbana

12:30 h CAJA DE CRISTAL

Fruta fresca de Colombia

13:00 h GASTROCARPA

Zumba con música colombiana

13:30 h PATIO CENTRAL

Platillo dulce

14:00 h GASTROCARPA

Show de salsa

15:00 h PATIO CENTRAL

A pescar a pescar. un juego en navidad

16:00 h C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

Bugs

16:00 h CINETECA

Bollería fina de Colombia

16:30 h GASTROCARPA

Eliana en concierto

16:30 h PATIO CENTRAL

Cuentos de invierno

17:00 h INTERMEDIAS TERRARIO

Humor y magia

17:30 h PATIO CENTRAL

Degusta el café de Colombia

17:30 h GASTROCARPA

Después de la tormenta

18:00 h CINETECA

Estampación en familia

18:30 h INTERMEDIAS TERRARIO

La ¿alter-navidad?

18:30 h C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

Exquisitas empanadas

18:30 h GASTROCARPA

Tamboras

18:30 h PATIO CENTRAL

Vallenato

19:30 h PATIO CENTRAL

Cata de vinos

20:00 h CAJA DE CRISTAL

Ane Leux

20:30 h NAVE DE TERNERAS

VIERNES 29**Show-cooking y taller de repostería**

11:30 h GASTROCARPA

Tipografía multicultural de Madrid

11:30 h INTERMEDIAS TERRARIO

Chocolate

12:00 h C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

Taller collage navideño

12:00 h CAJA DE CRISTAL

Christmas Drons

12:00 h NAVE DE TERNERAS

Euskal dantza

12:00 h PATIO CENTRAL

Chef Cristian Yañez

13:00 h GASTROCARPA

Taller de impro

13:30 h C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

Comida tailandesa

14:15 h GASTROCARPA

Electro-lab con Virginia Díaz

16:00 h NAVE DE TERNERAS

Creando cuentos

16:00 h INTERMEDIAS TERRARIO

Sour Grapes

16:00 h CINETECA

Pulido y pegado de piezas de acetato

16:30 h EL TALLER

Chocolate

17:00 h C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

Cuento del duelo de recetas

17:00 h CAJA DE CRISTAL

Érase una vez en China

17:30 h INTERMEDIAS TERRARIO

Castells

17:30 h PATIO CENTRAL

Diseño de complementos para bici

18:00 h CAJA DE CRISTAL

Cata de vinos chilenos y pisco sour con dulces

18:30 h GASTROCARPA

Líricas urbanas en la navideña con Arkano

19:30 h PATIO CENTRAL

Thiebou Djeun

20:00 h GASTROCARPA

Una historia de agua, palmeras y familia

20:00 h CINETECA

Punk de Nora Chipaumire

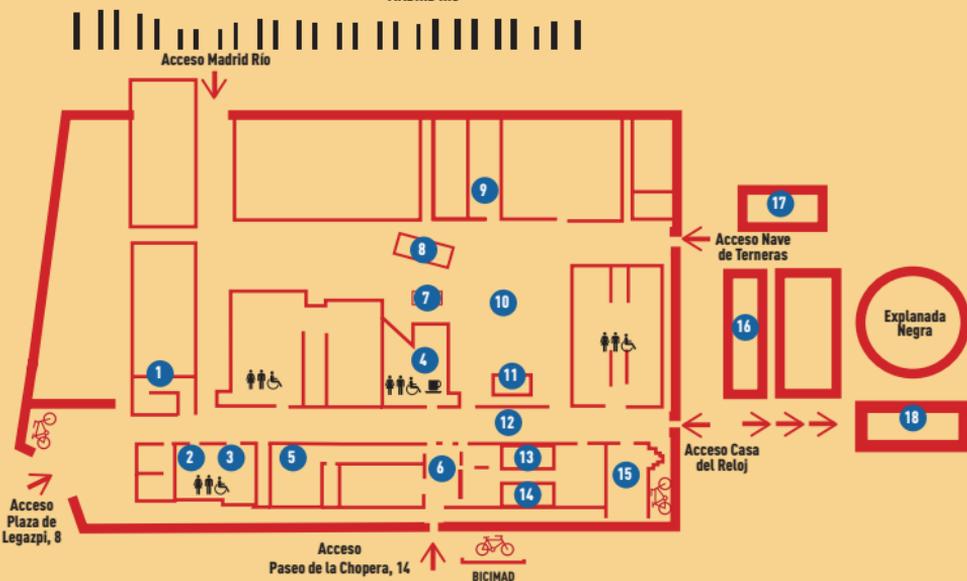
20:30 h C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

Grupal Crew Colecrive DJ

21:00 h NAVE DE TERNERAS

MATADERO MADRID

MADRID RIO



1 El Taller

2 Cinoteca R

3 Plató R

4 Café Naves

5 Central de Diseño R

6 Vestíbulo

7 Caja de Cristal

8 GastroCarpa R

9 Centro Residencias Artísticas (CRA) R

10 Plaza Matadero

11 Escenario Central / Patio Central

12 Punto de información

13 Intermediae Terrario

14 Intermediae

15 Auditorio Fund. German Sanchez Ruiperez (FGSR)

16 Junta de Arganzuela

17 Nave Ternereras

18 Auditorio Casa del Reloj

Accesible a personas con silla de ruedas o movilidad reducida.

R Reserva de espacio para personas con silla de ruedas.

MERCADO HACENDERAS Y QUÉ HACERES

Hacenderas y qué haceres propone un espacio en el que perderse y descubrir una amplia variedad de objetos artísticos y artesanales que combinan técnicas tradicionales con diseño contemporáneo. Un lugar para la exposición y venta de productos elaborados con sensibilidad y cuidado por quienes apuestan por la cultura slow como rasgo de identidad.

Un cálido y atractivo escenario para disfrutar en estas fiestas de la mano de maestros y maestras artesanas madrileñas.

Pero también para aprender diferentes labores tan propias como pintar mandalas sobre cerámica, a trabajar con esparto, o incluso a medir tu habilidad en el mundo de la estampación.

Elaborar pan, crear un abecedario o diseñar complementos para tu bici será posible también en este mercado de Hacenderas y qué haceres.

Y más, busca e indaga en nuestra web para no perderte nada
navidad.madridcultura.es

Del 26 al 29 diciembre
de 11:30 a 20:30 h
**PATIO CENTRAL DE
MATADERO MADRID**



PARA LOS PEQUES Y NO TAN PEQUES...

Espectáculos infantiles y familiares

ÁRBOL DE NAVIDAD

RUSIA / TP

Interactúa con los personajes de esta obra de teatro y siéntete protagonista de la Navidad rusa.

M. 19 / 17:30 h

AUDITORIO CASA DEL RELOJ

LA MIRADA DE EROS

TEATRO Y MAGIA

RUSIA / TP

El teatro es magia y así lo veréis gracias al Teatro Tribueña en esta obra de Vladimir Nabokov, junto con un coro muy especial.

X. 20 / 18:00 h

AUDITORIO CASA DEL RELOJ



EL CASCANUECES: DEMOSTRACIÓN

BALLET

RUSIA / TP

Demostración del resultado de los talleres infantiles que se realizarán en Madrid en el marco de la gira artística del ballet de San Petersburgo de Andrey Batalov.

V. 22 / 17:00 y 18:00 h

AUDITORIO CASA DEL RELOJ

UN MUNDO DE NIÑOS RAROS DE CHLOÉ BIRD

CONCIERTO TETRALIZADO

TP

Sumérgete en la última aventura visual y sonora creada por Chloé Bird.

S. 23 / 12:00 h PLATÓ



UN CUENTO NAVIDEÑO

RUSIA / TP

La Navidad es música, teatro y magia. Todos estos ingredientes los encontrarás en este cuento ruso.

S. 23 / 13:00 h

AUDITORIO CASA DEL RELOJ

LA MAR DE VIDA

La Monda Lironda Teatre

TEATRO PARA BEBÉS

3 MESES - 4 AÑOS

Una auténtica aventura submarina de grandes emociones por medio de gestos, colores y texturas.

M. 26 / 12:00 h

C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

GALLINAS Y MADALENAS

Títeres María Parrato

TÍTERES

TP

Descubre una aventura tras la mesa espolvoreada de harina en un obrador de dulces olores.

X. 27 / 18:15 h

AUDITORIO CASA DEL RELOJ



VAYA PAR DE TOMATES

Teatro Cactus

TP

En clave de clown, los Teatro Cactus ponen en escena a unos vegetales compitiendo en unas inusuales olimpiadas.

X. 27 / 16:00 h

PATIO CENTRAL

EN BUSCA DEL CUENTO PERDIDO

Bicharracos Teatro

TEATRO PARA BEBÉS

6 MESES - 5 AÑOS

La buscadora de cuentos ha perdido su historia favorita y no puede dormir, ¿le ayudas a encontrarla?

J. 28 / 11:30 h

C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

HUMOR Y MAGIA

COLOMBIA - TP

¡Sorpresa! Espectáculo de humor y magia para una tarde llena de risas.

J. 28 / 17:30 h PATIO CENTRAL



CHOCOLATE

Dir. Joaquín Pérez Suárez

MICROTEATRO INFANTIL

¿Te imaginas un monstruo peludo en una pastelería? ¿árboles que crecen en segundos? ¿viajar por el mundo entero?

V. 29 / 12:00 y 17:00 h

C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

Cuentos e Historias del mundo

TEATRO

KAMISHIBAI

JAPÓN / TP

Fascínate con la magia del kamishibai, una suerte de teatro de cuentos en forma de láminas de papel.

D. 17 / 16:00 h

INTERMEDIAE TERRARIO

LA CUCARACHITA MANDINGA

PANAMÁ / TP

La obra literaria infantil de mayor trascendencia en la historia de las letras panameñas escrita por Rogelio Sinán.

L. 18 / 16:00 h

X. 20 / 17:45 h

INTERMEDIAE TERRARIO



MENTIRA DE UNA NOCHE

COSTA DE MARFIL / TP

Cuentos tradicionales africanos que además de transmitirnos contenido simbólico, nos regalarán conocimientos y sabiduría ancestral

M. 19 / 16:15 h

INTERMEDIAE TERRARIO

EL VIENTO QUE TRAE LOS CUENTOS

Elena Octavio

+4 AÑOS

Contar cuentos de aquí o de allá nos une bajo una atmósfera de reunión.

J. 21 / 18:15 h

INTERMEDIAE TERRARIO

CUENTOS INDÍGENAS

COLOMBIA / +5 AÑOS

Erase una vez...y despertar en otras épocas y otras tierras.

V. 22 / 16:00 h

INTERMEDIAE TERRARIO



CUENTOS DEL PERÚ

TP

Conoce los cuentos más fabulosos llegados de las tierras mágicas del Perú.

V. 22 / 17:30 h

INTERMEDIAS TERRARIO

CUENTOS CON SABOR A GUAYABA

Nelson Calderón

INFANTIL

Viaja con los cuentos colombianos a un país de selva verde, grandes cascadas y animales salvajes.

V. 22 / 18:45 h

INTERMEDIAS TERRARIO

CUENTOS PARA IMAGINAR

GHANA / TP

Reúnete con nosotros para oír las leyendas transmitidas de padres a hijos en Ghana.

S. 23 / 16:00 h **PLATÓ**

CUENTOS ARMENIOS

TP

Transportémonos con los cuentos armenios a un lugar cálido y familiar pero en otro punto del planeta.

S. 23 / 17:00 h

INTERMEDIAS TERRARIO

CUENTOS QUE VIENEN DE ASIA

CASA ASIA / + 5 años

Cada país asiático tiene sus tradiciones, sus leyendas y misterios. Descúbrelos en los cuentos.

M. 26 / 13:30 h

INTERMEDIAS TERRARIO

CUENTOS DE INVIERNO

Marian Colino y Rafa

Ordoñez

INFANTIL

Ven a tirar con nosotros, al amparo de los cuentos que hablan de la nieve y de los duendes.

J. 28 / 17:00 h

INTERMEDIAS TERRARIO

ÉRASE UNA VEZ EN CHINA

Instituto Confucio de Madrid

TP

Conoceremos la tierra lejana de China a través de sus cuentos e historias ancestrales.

V. 29 / 17:30 h

INTERMEDIAS TERRARIO

Imaginación y creatividad

HACIENDO UN FAROL

FILIPINAS / + 10

Aprende cómo hacer un tradicional farol filipino para colocar en tu casa en estas fiestas.

V.15 / 16:00 h

CAJA DE CRISTAL

¡PÍNTATE LA GORRA!

PANAMÁ / TP

Esta Navidad aprende a pintar tu gorra al estilo panameño y participa en un concurso.

(*El material se compra en la caseta de Panamá)

V.15 / 16:15 h

INTERMEDIAS TERRARIO

PINTA NUBES

TALLER DE EBRU

TURQUÍA / TP

Conoce el *ebru*, la mágica técnica de pintura sobre agua

V.15 / 17:45 h

INTERMEDIAS TERRARIO



TALLER DE PINTURA SOBRE PORCELANA

Plataforma Indómita

6-12 AÑOS

Los misterios de la Navidad son la excusa perfecta para ejercitar la imaginación sobre la porcelana.

V. 15 / 18:00 h

CAJA DE CRISTAL

HAIKU

JAPÓN / + 6 AÑOS

Expresarse en tres versos es todo un arte en la poesía japonesa.

S. 16 / 12:00 h

CAJA DE CRISTAL

TALLER: CINTA ALIMENTARIA

TP

¿De verdad conoces el viaje que hacen los alimentos hasta tu mesa? Ven a verlo.

S. 16 / 12:00 h **EL TALLER**



TALLER DE ELABORACIÓN DE SURVACHKA

BULGARIA / +7 AÑOS

Vamos a construir juntos la *survachka*, una rama del árbol cornejo adornada para traer la buena suerte al Año Nuevo.

S. 16 / 16:00 h

CAJA DE CRISTAL

¿CÓMO HACER UN TELAR HUMANO?

PORTUGAL / TP

Vamos a construir en familia un telar humano con los tejidos de colores que más nos favorezcan.

S. 16 / 17:30 h

CAJA DE CRISTAL

EL JARDÍN DE PAPEL

PORTUGAL / TP

Típico de las festividades portuguesas, las flores de papel son un elemento decorativo apasionante.

D.17 / 13:00 h

CAJA DE CRISTAL

TALLER FAMILIAR HYGGE

DINAMARCA / TP

Contáciate del ambiente *Hygge* en este taller de decoración típica navideña de los hogares daneses.

D.17 / 16:15 h

CAJA DE CRISTAL

NAVIDAD EN LA REPÚBLICA CHECA

TP

Te invitamos a una reunión alrededor del árbol de Navidad para decorarlo entre todos a la antigua manera checa.

D. 17 / 18:00 h

INTERMEDIAE TERRARIO

¡PONTE LA MÁSCARA!

FILIPINAS / + 7

Demostración de cómo se decora una enorme máscara de la festividad filipina de *Ati-Atihan*.

L. 18 / 17:00 h

CAJA DE CRISTAL

TALLER DE ARTESANÍA

UCRANIA / TP

¡Acércate y aprende a hacer los complementos ucranianos más actuales!

L.18 / 17:30 h

INTERMEDIAE TERRARIO

¿JUEGAS? AKONG

GUINEA ECUATORIAL / TP

El juego del *akong* es uno de los más antiguos de África practicado por la etnia *fang*. ¡Engánchate a él!

L. 18 / 19:00 h

CAJA DE CRISTAL

TALLER DE CHAQUIRAS PANAMEÑAS

TP

Aprende a trenzar las chaquiras panameñas. Brazaletes, collares, pecheras...

(*El material se compra en la caseta de Panamá)

M. 19 / 17:00 h
EL TALLER

JUEGO MDONG

GUINEA ECUATORIAL / TP

¿Cuánta era tu habilidad con la peonza? Demuéstralo con las conchas de caracoles del juego de Mdong.

M. 19 / 18:00 h
INTERMEDIAE TERRARIO

DECORA TU PEONZA

CHILE / +5 AÑOS

Una peonza, mucha imaginación, ayuda para llevarlo a cabo y...¡ya está! Ya tienes tu peonza para decorar el árbol de Navidad. ¡Y entrarás en el concurso de la peonza más bonita!

X. 20 / 16:00 h
CAJA DE CRISTAL
V.22 / 18:45 h
EL TALLER
S.23 / 16:30 h
CAJA DE CRISTAL

YOGA PARA NIÑOS

INDIA / INFANTIL

Aprender a respirar y a relajarse desde pequeños será fácil con este taller.

X.20 / 17:00 h **PLATÓ**

TALLER DE ENCUADERNACIÓN PARA NIÑOS

RUSIA / +10 AÑOS

Aprender a encuadernar tus propios libros es un auténtico juego en el que la habilidad y la imaginación cuentan.

X. 20 / 17:15 h
EL TALLER

TALLER DE VINOCHOK

UCRANIA / +7 AÑOS

Conquistar una flor no es fácil y menos aún que se deje engarzar en una corona de flores. ¡Ven a aprender cómo!

X. 20 / 17:30 h
CAJA DE CRISTAL

TALLER DE BAILES RUSOS

TP

Taller impartido por bailarines profesionales para contagiar la alegría y la tradición de los bailes típicos del centro de Rusia.

X. 20 / 19:00 h **PLATÓ**

TALLER DE POMPONES

PANAMÁ / 6 - 12 AÑOS

Confecciona tú mismo el ornamento más importante de la pollera panameña, el pompón. (*El material se compra en la caseta de Panamá)

J. 21 / 16:30 h **EL TALLER**

TALLER DE DANZA PANAMEÑA

+7 AÑOS

¡A moverse entre ritmos panameños! Reúnete con nosotros para aprender las danzas del otro lado del Atlántico.

J. 21 / 17:00 h **PLATÓ**

¡QUE NO TE MONTEN EL ÁRBOL!

BULGARIA / 5 - 12 AÑOS

Taller en el que haremos nuestro propio árbol de Navidad búlgaro con materiales de lo más diversos.

J. 21 / 17:15 h
CAJA DE CRISTAL



TALLER DE ESCRITURA DE CUENTOS NAVIDEÑOS

Carlos G. Miranda

Escribe tú mismo un cuento navideño para contar durante las fiestas alrededor de la mesa de reunión familiar.

V. 22 / 16:30 / 10 - 14 AÑOS

M.26 / 12:30 / 6 - 9 AÑOS

EL TALLER

TALLER DE MOTANKA PARA NIÑOS

UCRANIA / +6 AÑOS

Aprende en familia a fabricar tu amuleto ucraniano, la *motanka*. Una figura muy especial que te cautivará.

V. 22 / 16:30 h

CAJA DE CRISTAL

TALLER DE EXTRACCIÓN DE SEMILLAS

TP

¡Quien tienen una semilla tiene un tesoro! Aprende a extraer tus propias semillas

S. 23 / 12:30 h **EL TALLER**



TALLER DE CAJÓN AFROPERUANO

PERÚ / TP

Te descubrimos este instrumento típico peruano y te invitamos a que aprendas a tocarlo.

S. 23 / 18:00 h **CAJA DE CRISTAL**

TALLER DE JUGUETES RUSOS PARA NIÑOS

5-10 AÑOS

¿Y si hicieras tu propio juguete?

Le querrías más que a ningún otro. ¡Haz tu propio juguete ruso!

S.23 / 18:30 h

INTERMEDIAS TERRARIO

TALLER PARA NIÑOS: MINIBOLLYWOOD

Casa Asia

INFANTIL

Siéntete como una estrella rodeado de la magia del cine.

M. 26 / 13:30 h

C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

MANDALA CERÁMICO

Hacenderas y qué haceres

8 - 12 AÑOS

A partir de una plancha de cerámica, jugamos con texturas hasta llegar a un bonito dibujo concéntrico para decorar cualquier espacio.

M. 26 / 18:30 h **EL TALLER**

TALLER DE COLLAGE NAVIDEÑO

+6 AÑOS

Papeles e imaginación, los ingredientes para los regalos más originales de la Navidad

X.27 / 12:00 h

CAJA DE CRISTAL

DECORACIÓN CON ESPARTO

Hacenderas y qué haceres

+ 6 AÑOS

Diseño y elaboración de objetos imaginarios.

X. 27 / 12:00 h

EL TALLER

CREA TU PROPIA JOYA A PUNTO DE CRUZ

Hacenderas y qué haceres

8 - 12 AÑOS

¡Iniciate en el punto de cruz y llévate tu propia joya a casa.

X. 27 / 16:30 h

EL TALLER

BIOBINGO

+6 AÑOS

Te invitamos a descubrir la fauna urbana que convive con nosotros con este popular juego.

J. 28 / 12:30 h

C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

TALLER INFANTIL DE JUGUETES RECICLADOS

+7 AÑOS

Desarrolla tu creatividad a partir de los objetos que ya no usas en casa. ¡Dales una nueva vida!

J. 28 / 12:30 h

INTERMEDIAE TERRARIO

TALLER DE APICULTURA URBANA

Hacenderas y qué haceres

TP

Aprenderás la importancia de salvar a las abejas y los mecanismos para instalar las colmenas.

J. 28 / 12:30 h **CAJA DE CRISTAL**

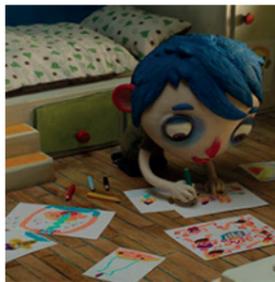
A PESCAR A PESCAR. UN JUEGO EN NAVIDAD

+ 5 AÑOS

Juego familiar para probar nuestros conocimientos sobre reciclado y separación de residuos.

J. 28 / 16:00 h

C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS



ESTAMPACIÓN EN FAMILIA

Hacenderas y qué haceres

TP

Cómo crear con una sencilla técnica de estampación una bolsa para tesoros.

J. 28 / 18:30 h **INTERMEDIAE**

TERRARIO

TALLER DE IMPRO

ImproMadrid

INFANTIL

Si lo tuyo es la improvisación, apúntate a este taller donde te sumergirás en las técnicas de la improvisación teatral.

V. 29 / 13:30 h

C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

ELECTRO-LAB CON VIRGINIA DÍAZ

INFANTIL

Crea una experiencia musical, conviértete en un DJ inolvidable para las cenas de Navidad.

V. 29 / 16:00 h

NAVE DE TERNERAS

Cine para los peques...

VERÓNICA

(Elisabeta Bostan, 1973)

ROMANÍA / TP / 90'

Una pieza maestra del cine rumano y del cine infantil universal.

S. 16 / 18:00 h **CINETECA**

LA VIDA DE CALABACÍN

(Claude Barras, 2016)

SUIZA / TP / 66'

Nominada al Oscar a la Mejor Película de Animación, la adaptación de la novela de Gilles Paris ha sido todo un éxito.

D. 17 y V. 22 / 18:00 h

CINETECA

EL SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO

(Jirí Trnka, 1959)

REP. CHECA / TP / 76'

Gran oportunidad para poder ver en pantalla grande esta obra maestra del cine de animación.

X. 20 / 18:00 - S. 23 / 16:00 h

CINETECA

WALLACE Y GROMIT: LA MALDICIÓN DE LAS VERDURAS

(Nick Park, Steve Box, 2005)

REINO UNIDO / TP / 85'

Una misteriosa y hambrienta bestia amenaza las verduras del pueblo de Wallace y Gromit.

J. 21 / 18:00 h - M. 26 / 16:00 h

CINETECA



EXPERIMENTA LA NAVIDEÑA

Talleres y Actividades participativas para Jóvenes y Adultos

¿BAILAMOS UN TANGO?

ARGENTINA / TP

Empieza a dar los primeros pasos en el baile del tango con este taller.

V. 15 - S. 16 - D. 17 / 17:30 h

C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

YOGA EN SILLA

INDIA / PMR

Variaciones sencillas de asanas en silla para personas con movilidad reducida.

V. 15 / 18:00 h EL TALLER

UNA PLANTA LLAMADA BERCEO

PORTUGAL / TP

La artesana portuguesa Isabel Martins nos descubre los secretos del berceo, una planta para fabricar alfombras y otros útiles.

S. 16 / 14:00 h EL TALLER

APRENDE A PEDIR COMIDA EN UN RESTAURANTE GRIEGO

ADULTO

Impresiona a los camareros y tus acompañantes pidiendo en griego los mejores platos de esta gastronomía.

S. 16 / 16:00 h EL TALLER

SECRETOS E HILOS

RUMANIA / TP

Estás invitado a un taller en el que no sólo se bordará al estilo tradicional sino que se cantará y se contarán secretos.

S. 16 / 18:00 h EL TALLER

TALLER DE TOCADOS

RD CONGO / ADULTO

Líate los colores del Congo a la cabeza de la manera más elegante y alegre.

S. 16 / 19:00 h CAJA DE CRISTAL

TALLER DE COMPOSTAJE

TP

Aprende a hacer en casa el compost que alimentará a tus plantas con los desechos diarios.

D. 17 / 13:00 h EL TALLER

TALLER DE RIKUDEI AM

ISRAEL / TP

Los *rikudei am* son los bailes tradicionales israelíes. Son bailes sencillos y muy alegres para bailar en las reuniones.

D. 17 / 17:30 h EL TALLER

TALLER DE JUGUETES

RUSIA / +16 AÑOS

Imagina fabricar los juguetes que vayas a regalar estas fiestas. Aprende a fabricar juguetes rusos.

D. 17 / 17:45 h CAJA DE CRISTAL

TALLER DE TEMBLEQUE

PANAMÁ / +12 AÑOS

Adorna tu cabeza con los tembleques, accesorios tradicionales panameños para grandes ocasiones. (*El material se compra en la caseta de Panamá)

L. 18 / 17:00 h EL TALLER

JUEGO DE PISTAS

ORGANIZACIÓN DE ESTADOS IBEROAMERICANOS

15 - 22 AÑOS

Busca las respuestas sobre cultura, geografía, historia, gastronomía y recursos naturales de América por toda la feria.

L. 18 - M. 19 / 17:30 h PLATÓ

TALLER DANZAS BÚLGARAS

TP

Aprende a través de estas danzas folclóricas búlgaras como son las tradiciones de la época navideña.

L. 18 / 19:00 h **EL TALLER**

KONNICHWA! JAPONÉS PARA PRINCIPIANTES

TP

El idioma japonés no es tan difícil como piensas. Ven y aprende algunas frases básicas que nunca se te olvidarán.

L. 18 / 19:00 h **INTERMEDIAS TERRARIO**

MENINAS CARTONERAS

Taller de encuadernación

CHILE / TP

Taller literario y artesanal impartido por las Meninas Cartoneras, para la elaboración de un libro cartonero que te llevarás a casa.

M. 19 / 16:30 h **CAJA DE CRISTAL**

PERLAS FILIPINAS

TP

Te desvelamos como convertir en joyas los secretos de los mares de Filipinas.

M. 19 / 18:15 h **CAJA DE CRISTAL**

PANAMÁ DANZA

+16 AÑOS

¡A moverse entre ritmos panameños! Reúnete con nosotros para aprender las danzas del otro lado del Atlántico.

M. 19 / 19:00 h **EL TALLER**

YOGA PARA EMBARAZADAS

INDIA / MUJERES EMBARAZADAS

Lleva tu embarazo relajadamente y medita con nosotros en esta clase de yoga especial para embarazadas.

X. 20 / 19:00 h **EL TALLER**

¡BAILA, BAILA, BAILA... MBANG!

GUINEA ECUATORIAL / TP

Trata de imitar el ritmo de las mujeres guineanas en este juego convertido en baile, el *mbang*.

J. 21 / 17:00 h **INTERMEDIAS TERRARIO**

TALLER DE DECORACIÓN NAVIDEÑA EN CROCHET

ADULTO

Comparte tus habilidades tejedoras y aprende a hacer guirnaldas de lana para decorar tu casa.

V. 22 / 18:00 h **CAJA DE CRISTAL**

¡APRENDE A BAILAR DABKA!

PALESTINA / TP

El dabka es un baile de celebración en grupo que refleja la alegría de estar reunidos.

V. 22 / 18:00 h **C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS**

MANICURA SIBERIANA

RUSIA / TP

Estáis todos invitados a adornar vuestras uñas de la manera más divertida ¡a la manera siberiana!

S. 23 / 12:00 h **CAJA DE CRISTAL**

TALLER CERÁMICO NAVIDEÑO

UCRANIA / TP

Aprende a fabricar tus propias piezas de la vajilla al estilo ucraniano.

S.23 / 17:00 h **EL TALLER**

INICIACIÓN AL PAN

Hacenderas y qué hacer

ADULTO

Nociones básicas sobre amasado, fermentación y horneado del pan.

M. 26 / 11:30 h **GASTROCARPA**

INICIACIÓN AL HIP-HOP

Borja Floü

+16 AÑOS

Taller de iniciación para adolescentes al último movimiento artístico y cultural del siglo XX.

M. 26 / 18:00 h **C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS**

¿QUIEREN LAS NIÑAS SER PRINCESAS? FEMINISMO VS DISNEY

Hacenderas y qué haceres

ADOLESCENTE

Taller con Covadonga González-Pola autora del libro Las niñas ya no quieren ser princesas.

M. 26 / 18:30 h **INTERMEDIÆ TERRARIO**

TIPOGRAFÍA MULTICULTURAL DE MADRID

Hacenderas y qué haceres

TP

Taller de creación colectiva de un abecedario.

V. 29 / 11:30 h **INTERMEDIÆ TERRARIO**

TALLER COLLAGE NAVIDEÑO

TP

Papeles e imaginación, los ingredientes para los regalos más originales de la Navidad

V. 29 / 12:00 h **CAJA DE CRISTAL**

TALLER DE EUSKAL DANTZA

HOGAR VASCO DE MADRID / TP

Trae tus ganas de participar y pasar un rato agradable aprendiendo bailes tradicionales vascos.

V. 29 / 12:00 h **PATIO CENTRALL**

CHRISTMAS DRONS: EXHIBICIÓN Y CARRERA DE DRONES

CHILE/ TP

Mide tus habilidades con los drones en esta divertida competición y exhibición de drones..

V. 29 / 12:00 h **NAVE DE TERNERAS**

CREANDO CUENTOS

Los mayores también cuentan

TP

Aprende de los mejores cuentacuentistas cómo crear un cuento.

V. 29 / 16:00 h **INTERMEDIÆ TERRARIO**

PULIDO Y PEGADO DE PIEZAS DE ACETATO

Hacenderas y qué haceres

+16 AÑOS

Cómo combinar técnicas contemporáneas con materiales tradicionales de bisutería y joyería.

V. 29 / 16:30 h **EL TALLER**

CASTELLS: TALLER Y DEMOSTRACIÓN COLLA CASTELLERA DE MADRID

CÍRCULO CATALÁN DE MADRID / TP

¿Cómo se hace un castell? ¡Ven y participa!

V. 29 / 17:30 h **PATIO CENTRAL**

DISEÑO DE COMPLEMENTOS PARA BICI

Hacenderas y qué haceres

ADULTO

Diseño y elaboración de complementos trabajados a mano.

V. 29 / 18:00 h **CAJA DE CRISTAL**

LÍRICAS URBANAS EN LA NAVIDEÑA CON ARKANO

ADULTO

Ven y participa de la magia de este gran improvisador y agitador de cerebros con su rima reivindicativa.

V. 29 / 19:30 h **PATIO CENTRAL**

Contando historias...

MUJERES FUERTES

Los mayores también cuentan

ADULTO

Querrás ser una de las protagonistas de las historias que te van a contar nuestros mayores.

V. 15 / 19:30 h **INTERMEDIAS TERRARIO**

TRES BOTONES DE NAVIDAD

Los mayores también cuentan

ADULTO

Disfruta de las historias solidarias más increíbles que los mayores de Madrid nos van a contar.

S. 16 / 12:00 h **PLATÓ**

CUENTOS AL CALOR DE LA LUMBRE

Los mayores también cuenta

ADULTO

Siéntate a nuestra mesa para oír los cuentos de nuestros mayores sobre la gastronomía del mundo entero.

D.17/ 13:00 h **INTERMEDIAS TERRARIO**

NAVIDEÑOS

Los mayores también cuentan

ADULTO

¿Sabes cómo se celebraba la Navidad hace muchos años? ¿y en otros países? Nuestros mayores cuentacuentistas te van a responder.

M. 26 / 16:30 h **C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS**

CUENTOS DE COMIDA

Marian Colino y Rafa Ordoñez

ADULTO

Historias de recetas sospechosas, cenas bizarras y bebedizos.

M. 26 / 17:00 h **INTERMEDIAS TERRARIO**

CUENTOS NAVIDEÑOS Y NO TANTO...

Los mayores también cuentan

ADULTO

Relatos navideños de países del mundo entero para que conozcas diferentes culturas.

X. 27 / 19:30 h **INTERMEDIAS TERRARIO**

LA ¿ALTER-NAVIDAD?

Los mayores también cuentan

ADULTO

¿Quién no recuerda esa Navidad que no acabó tan bien? Ven a escuchar los cuentos satíricos sobre la Navidad.

J. 28 / 18:30 h **C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS**

CUENTO DEL DUELO DE RECETAS

Cristina Mirinda

ADULTO

Un cuento repleto de recetas endiabladas para una cena navideña.

V. 29 / 17:00 h **CAJA DE CRISTAL**

GASTRO

Show-Cooking

LA AMISTAD

GUINEA ECUATORIAL / TP

La mesa de Guinea Ecuatorial es pura mezcla de culturas y sabores. Hoy cocinamos la amistad, un plato de pollo en salsa de cacahuete.

V. 15 / 15:15 h **GASTROCARPA**

SABORES DE ITALIA

TP

No te pierdas un verdadero show de la que quizás sea la cocina más famosa del mundo.

V. 15 / 16:30 h - L. 18 / 15:15 h **GASTROCARPA**

ARROZ CON LECHE, ALMENDRAS Y SALSA DE CEREZAS

DINAMARCA / TP

Aprende a cocinar una receta típica de la Navidad danesa mientras descubres las tradiciones relacionadas con este plato. Y por supuesto, ¡no te vayas sin probarlo!

V. 15 / 18:00 h **GASTROCARPA**

WASHOKU

JAPÓN / TP

Masaharu Tada, el chef del embajador de Japón en España, nos hace una muestra de la gastronomía japonesa, la *washoku*.

S. 16 / 14:00 h **GASTROCARPA**

LA MANO DE ORO

RD CONGO / TP

Descubre las deliciosas recetas del Congo y algunos de los condimentos que convierten en oro la mano del cocinero.

S. 16 / 17:00 h **GASTROCARPA**

MOQUECA BAIANA

BRASIL / TP

Preparamos la moqueca baiana, uno de los platos más antiguos de la gastronomía brasileña.

S. 16 / 18:30 h **GASTROCARPA**

GUINATAANG HALO-HALO

FILIPINAS / TP

Aprende a cocinar una dulce merienda típica filipina, el *guinataang halo-halo*.

D. 17 / 14:00 h **GASTROCARPA**

PLATO TÍPICO

ECUADOR / TP

Degusta el verdadero sabor de Ecuador pasando por todas sus regiones de mano del chef Ricardo Gallegos Celi.

D. 17 / 17:15 h **GASTROCARPA**

FRITES

BÉLGICA / TP

Si ya has estado en Bélgica sabes de que hablamos, si no, ven a descubrir cómo hacer unas auténticas patatas belgas.

L. 18 / 14:00 h **GASTROCARPA**

GRECHANYKY

UCRANIA / TP

Elaboración de un plato típico de la gastronomía ucraniana a base de carne y trigo sarraceno.

M. 19 / 14:00 h **GASTROCARPA**

SELECCIÓN DE PLATOS

ISRAEL / TP

La gastronomía israelí te sorprenderá con su mezcla de culturas.

M. 19, X. 20 y J. 21 / 16:00 h **GASTROCARPA**

LECHÓN AL HORNO

BOLIVIA / TP

¿Quieres conocer otra manera de cocinar el lechón? No te pierdas la manera boliviana e hincale el diente.

M. 19 / 17:30 h **GASTROCARPA**

BRAZO DE REINA CON MANJAR

CHILE / TP

El manjar es como el dulce de leche pero con un punto de distinción, ¿os imagináis lo rico que estará este pastel?

M. 19 / 19:00 h **GASTROCARPA**

LA COMIDA DE SUDÁFRICA: EL PAÍS ARCOIRIS

TP

El chef Ephrai Mgxanga prepara un plato típico sudafricano con curry y cordero malayo como base.

X. 20 / 15:00 h **GASTROCARPA**

CLÁSICOS GRIEGOS

TP

Sobre la mesa griega nunca falta el *tirópikaia* y el *tzatziki*. ¡Aprende como hacerlos en este show-cooking!

X. 20 / 19:00 h **GASTROCARPA**

PAPANAȚI

RUMANIA / TP

No te resistas a este pecado en forma de dulce rumano. Aprende a prepararlo y chúpate los dedos.

J. 21 / 14:00 h **GASTROCARPA**

CHUPE DE CAMARONES

PERÚ / TP

Aprende el plato típico de la ciudad de Arequipa.

V. 22 / 14:00 h **GASTROCARPA**

EXPERIENCIAS SIN SIN

ARGENTINA / TP

Corazones de chocolate sorpresa para celíacos, alérgicos a la leche y a los frutos secos.

V. 22 / 16:00 h **GASTROCARPA**

VIETNAMESE CUISINE

VIETNAM / TP

Reúnete alrededor de esta mesa de sabores frescos y sorprendentes, y aprende una cocina diferente.

S. 23 / 12:30 h **GASTROCARPA**

LA NAVIDAD EN LA MESA PANAMEÑA

TP

No te pierdas un detalle de las recetas panameñas que queremos presentaros.

S. 23 / 14:00 h **GASTROCARPA**

AROMAS Y SABORES PATAGÓNICOS

ARGENTINA / TP

Gabriela Tassile nos enseñará cómo cocinar cordero guisado al Malbec con aromas de limón y romero.

S. 23 / 15:15 h **GASTROCARPA**

EL MENÚ DE LA ALEGRÍA

COSTA DE MARFIL / TP

El allocó (plátano frito) es el plato alrededor del que gira la vida social de Costa de Marfil, ¡conócelo!

S. 23 / 16:30 h **GASTROCARPA**

DULCES DE ISLA

CHIPRE / TP

Aprende a hacer tus *melomakarona*, galletas tradicionales de la Navidad chipriota aptas para todos los paladares.

S. 23 / 17:45 h **GASTROCARPA**

ENTREMESAS ARMENIOS

TP

Descubre cómo sorprender a tus invitados con estas recetas básicas de la buena mesa armenia.

S. 23 / 19:00 h **GASTROCARPA**

COCINA CON CINCO SENTIDOS

Chef Iñigo Arozarena

TP

El Premio Nacional de Hostelería 2015, Iñigo Arozarena, en directo. ¡No te pierdas esta oportunidad!

M. 26 / 13:00 h **GASTROCARPA**

PASTEL DE CHOCLO

CHILE / TP

Chile conquista tu mesa con este pastel de maíz.

M. 26 / 15:30 h **GASTROCARPA**

DELICIOSO VENENO

Chef Ángel Pérez Portalez

TP

Este internacional chef nos invita a reflexionar sobre nuestro día a día rodeado de cazuelas e ingredientes

M. 26 / 18:30 h **GASTROCARPA**

PLATO RUSO NAVIDEÑO

TP

La historiadora Olga Anikina nos presenta un plato con historia y gran sabor ruso.

X. 27 / 15:15 h **GASTROCARPA**

COMIDA TAILANDESA

TP

Te mostramos algunos de los secretos de la mesa tailandesa, para que puedas imitarlos en casa.

X. 27 / 18:45 - V. 29 / 14:15 h **GASTROCARPA**

POSTRE NAVIDEÑO COLOMBIANO

TP

Sorprende en la cena de Navidad con un postre nuevo para toda la familia.

J. 28 / 12:00 h **GASTROCARPA**

SHOW-COOKING Y TALLER DE REPOSTERÍA

Hacenderas y qué haceres

TP

Pastelería y mermeladas artesanas, ideal para celíacos.

V. 29 / 11:30 h **GASTROCARPA**

CHEF CRISTIAN YAÑEZ

CASA ARAGÓN EN MADRID / TP

El chef aragonés muestra al público como cocinar un plato célebre de la gastronomía de su región, ternasco de Aragón al cava.

V. 29 / 13:00 h **GASTROCARPA**

THIEBOU DJEUN

Senegal

TP

Si ya la conoces, te encanta y si aún no la probaste, te enamorará. La comida senegalesa es puro sabor.

V. 29 / 20:00 h **GASTROCARPA**

Catas y Degustaciones

CATA DE VINO CHILENO CON DEGUSTACIÓN DE EMPANADA

TP

Mezcla y combina sabores y texturas en la boca durante esta cata guiada.

V. 15 / 19:30 h **GASTROCARPA**

QUESOS LITUANOS

TP

¿Sabes por qué los quesos lituanos son diferentes y muy apreciados? Ven a degustarlos y lo descubrirás.

S. 16 / 15:45 h **GASTROCARPA**

TAMAL DE OLLA

PANAMÁ / TP

Muestra de uno de los platos típicos panameños más sabrosos y elaborados.

D. 17 / 15:45 h **GASTROCARPA**

PASTEL DE CHOCLO Y CÓCTEL TERREMOTO

CHILE / ADULTO

Prueba algo tan especial como este pastel típico de Chile.

L. 18 / 14:30 h **CAJA DE CRISTAL**

CAFÉ Y CHOCOLATE

COSTA RICA / TP

Costa Rica huele a café y chocolate. ¡A pura vida!. Degusta dos de sus frutos predilectos: el café y el chocolate.

L. 18 / 16:30 - V. 22 / 17:30 h **GASTROCARPA**

VINOS GRIEGOS

ADULTO

A la mesa, dos tintos, dos blancos y uno dulce. Guía para la mejor combinación de los vinos griegos.

X. 20 / 18:00 h **GASTROCARPA**

VINO CON IDENTIDAD Y TRADICIÓN ARGENTINA

ADULTO

¿A qué sabe un vino argentino? Ven a descubrirlo.

J. 21 / 15:15 h **GASTROCARPA**

¡CÓMETE TÚNEZ!

TP

¿Cuánto sabes de la gastronomía tunecina? Te invitamos a nuestra mesa para que la descubras.

J. 21 / 17:30 h **GASTROCARPA**

BOCADILLOS TÍPICOS

CHILE / TP

Ni te puedes imaginar los contenidos de estos bocadillos tan famosos, una delicia.

J. 21 / 19:00 h **GASTROCARPA**

EL MATE, UN ALIADO PARA EL INVIERNO

ARGENTINA / TP

Degustaremos infusiones frías y calientes.

V. 22 / 15:00 h **GASTROCARPA**

MERIENDA COLOMBIANA

TP

Degustación de una típica merienda Colombiana a base de café y dulces.

V. 22 / 19:00 h **GASTROCARPA**

DEGUSTACIÓN DE DULCE CHILENO

TP

Todos los sabores que puedas imaginar en esta degustación dulce, dulce...

M. 26 / 16:30 h **GASTROCARPA**

CATA DE ACEITE DIECA

C. SEFARAD-ISRAEL / TP

Aprende a diferenciar los matices de los aceites e iníciate en este mundo de sutilezas.

X. 27 / 17:00 h **GASTROCARPA**

CATA DE ACEITE DEL BAJO ARAGÓN

CASA DE ARAGÓN EN MADRID / TP

Te invitamos a conocer cinco aceites denominación de origen del Bajo Aragón.

J. 28 / 12:00 h **CAJA DE CRISTAL**

FRUTA FRESCA DE COLOMBIA

TP

Degustación de fruta a todo color y sabor.

J. 28 / 13:00 h **GASTROCARPA**

PLATILLO DULCE

COLOMBIA / TP

¿A quién no le gusta el dulce? Ven a probar lo más dulce de Colombia.

J. 28 / 14:00 h **GASTROCARPA**

BOLLERÍA FINA DE COLOMBIA

TP

Para merendar o desayunar, como postre o aperitivo, la bollería casera te sacará un sonrisa de placer.

J. 28 / 16:30 h **GASTROCARPA**

DEGUSTA EL CAFÉ DE COLOMBIA

TP

Probaremos el café más famoso del mundo.

J. 28 / 17:30 h **GASTROCARPA**

EXQUISITAS EMPANADAS

COLOMBIA / TP

Hoy no hace falta salir de Madrid para descubrir el olor de Colombia mediante sus empanadas.

J. 28 / 18:30 h **GASTROCARPA**

CATA DE VINOS

C. SEFARAD-ISRAEL / +18 AÑOS

El vino es una constante en la cultura mediterránea. Conoce de primera mano el vino kosher.

J. 28 / 20:00 h **CAJA DE CRISTAL**

CATA DE VINOS CHILENOS Y PISCO SOUR CON DULCES

+ 18 AÑOS

Cata los vinos del hemisferio sur. Tan de moda, que debes de conocerlos.

V. 29 / 18:30 h **GASTROCARPA**

Gastro-Labs

TALLER DE GALLETAS

POLONIA / TP

Los dulces polacos son una auténtica delicia en la mesa navideña. ¡Súmalos a tu recetario y practica en directo!

V.15 y M.20 / 14:00 h - S.16 / 12:30 h

D.17 / 18:45 h - L.18 / 19:15 h

GASTROCARPA

TALLER DE KOURABIEDES

GRECIA / ADULTO

Prepara tú mismo con la ayuda del chef Giorgos Lumiotis el postre más típico de la Navidad griega, los *kourabiedes*.

D. 17 / 12:00 h **GASTROCARPA**

TALLER DE FRITES

BÉLGICA / TP

Si ya has estado en Bélgica sabes de que hablamos, si no, ven a descubrir cómo hacer unas auténticas patatas belgas.

L. 18 / 18:00 h **GASTROCARPA**

¿QUÉ ES UN MENÚ YIN-YANG?

INSTITUTO CONFUCIO DE MADRID / TP

Aprende a cocinar y combinar los alimentos de tu mesa de la manera más equilibrada según la tradición china.

X. 20 / 19:00 h **CAJA DE CRISTAL**

TALLER YERBA MATE

ARGENTINA / TP

Descubre todos los secretos que oculta la yerba mate y aprende a elaborarla como un auténtico argentino.

J. 21 / 18:30 h **CAJA DE CRISTAL**

TALLER DE COCINA DE INVIERNO

TP

¿Sabes cuáles son los alimentos propios de invierno? Te lo enseñamos con un juego para que no vuelvas a dudar cuando vayas a la compra.

X. 27 / 11:30 h **GASTROCARPA**

¿HAS COMIDO?

INSTITUTO CONFUCIO DE MADRID / TP

Aprende dónde y cómo se sienta cada comensal en la mesa china, el uso de los palillos y otras normas de cortesía.

X. 27 / 13:30 h **CAJA DE CRISTAL**

TALLER GASTRO-SENSORIAL CON LA CHEF ANNA ROBERTI

ADULTO

Colores, sabores, texturas y aromas son las normas del juego de la degustación gastronómica.

X. 27 / 14:00 h **GASTROCARPA**

La música más actual



PAHOLA CROWLEY

JAZZ FUSIÓN

COSTA RICA / TP

La música de Pahola es un viaje hasta el latir visceral, una fusión de géneros muy personal, elegante y sentida. Nos ofrece una música difícil de clasificar, entre lo sencillo lo complicado, lo cuidadosamente elaborado y lo intuitivo y espontáneo.

V.15 / 19:00 h **PLATÓ**



MÉLISSA LAVEAUX

INDIE FOLK

CANADÁ / TP

Folk y blues con toques vocales de soul son las señas de identidad de esta cantante canadiense de origen haitiano.

V. 15 / 20:30 h **C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS**



MÚSICA URBANA

RD CONGO / TP

Los artistas congoleños nos transmitirán toda su energía y pasión por la música urbana.

S. 16 / 13:00 h **NAVE DE TERNERAS**

D. 17 / 19:00 h **C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS**

V. 22 / 19:30 h **PATIO CENTRAL**



ALEX MASANGKAY

POP

FILIPINAS / TP

La cantante y actriz protagonista de 1898: Los últimos de Filipinas, Alex Masangkay nos presenta sus canciones desenfadadas en versión acústica.

S. 16 / 19:30 h **PLATÓ**



LA CHICA BELLEVILLE

ELECTRO POP

FRANCIA / TP

Por primera vez en Madrid, la artista venezolana de nacimiento y francesa de residencia reúne lo mejor de los dos continentes: melodía suave y sensual, disonancia armónica, ritmo fluido.

S. 16 / 20:30 h **NAVE DE TERNERAS**

DANCE ELECTRÓNICA

VAN CZAR

BÉLGICA / TP

El prolífico dj y compositor belga Van Czar ha preparado para su actuación una retrospectiva de la música electrónica desde sus inicios hasta ahora. Su set solo incluirá música belga, aprovechando el fuerte impulso y gran legado que Bélgica ha dado a este género musical.

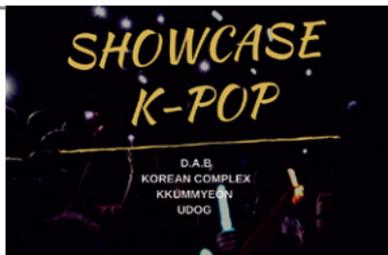
S.16 / 21:30 h **C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS**

POP

K-POP

COREA DEL SUR / TP

Hazte fan del pop surcoreano con los finalistas españoles del concurso de k-pop.

D.17/ 12:30 h **NAVE DE TERNERAS**

JAZZ FOLK

GÓBÉ BAND

HUNGRÍA / TP

Contágate de la alegría de la música tradicional magiar mezclada con aires contemporáneos.

D.17 / 13:30 h **PATIO CENTRAL**L. 18 / 20:00 h **C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS**

BLUES & SOUL

ZMEI3

RUMANÍA / TP

ZMEI3 son los grandes exponentes de la experimentación con toques de soul en Rumania.

M. 19 / 20:00 h **C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS**

JAZZ

SELIN CELIK TRIO

TURQUÍA / TP

Voz, teclado y bajo para un jazz turco con sonidos tan asiáticos como europeos.

X. 20 / 20:00 h **C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS**



COSPLAY ANIME SONG

ANIME SONG

TP

La famosa cantante de anime song, Nana Okabe, emocionará a los fans que podrán disfrutar de ella, por fin, en directo.

J. 21 / 18:00 h **C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS**



SHIN NISHIMURA DJ

ELECTRÓNICA

JAPÓN / ADULTO

Shin Nishimura es uno de los dj's y productores más importantes de Japón actualmente. En sus actuaciones en directo Shin es un auténtico espectáculo.

J. 21 / 21:30 h **NAVE DE TERNERAS**



N3RDISTAN

ELECTRO ROCK

MARRUECOS / ADULTO

La tecnología digital al servicio de la poesía árabe bien combinado con el rock, trip-hop electro y oriental-beat..

V. 22 / 20:30 h **C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS**



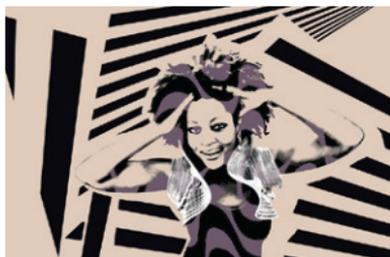
JOHN GRVY

DANCE ELECTRÓNICA

ADULTO

De honda raíz africana, John GRVY representa la miscelánea más elegante entre soul y electrónica.

V. 22 / 21:30 h **NAVE DE TERNERAS**



DA CRUZ

URBAN

BRASIL / TP

Ciencierto de música urbana brasileña, mezcla de afrobeat dub y baile funk para empezar bien el sábado.

S. 23 / 13:00 h **PATIO CENTRAL**

ROCK FOLK

MAIKA MAKOVSKI

TP

Maika nos hará disfrutar de un concierto crudo sin aditivos ni artificios a través de un viaje emocional desde sus orígenes en los Balcanes hasta ahora.

S. 23 / 20:30 h **SALA DE TERNERAS**

ELECTRO-CUMBIA

GUACAMAYO DJ'S

COLOMBIA / TP

Verdadero show de electro-cumbia, ritmos tropicales fusionados con elementos modernos.

S. 23 / 21:30 h **C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS**

POP

PACO CLAVEL

ADULTO

Navidades a gogó o el guarripop instalado en la intimidad de nuestras fiestas.

X.27 / 21:00 h **NAVE DE TERNERAS**

INDIE ROCK

ANE LEUX

TP

Ane Leux destila pasión por la música a través de un rock intimista que conquista desde la primera nota.

J. 28 / 20:30 h **NAVE DE TERNERAS****LÍRICAS URBANAS EN LA NAVIDEÑA CON ARKANO**

TP

Ven y participa de la magia de este gran improvisador y agitador de cerebros con su rima reivindicativa.

V. 29 / 19:30 h **PATIO CENTRAL**



GRUPAL CREW COLECTIVE DJ

ITALIA / Adulto

Investigadores de la música y la fiesta como instrumento de agitación cultural. No te pierdas su show transdisciplinar que pondrá ritmo al final de esta gran fiesta de la diversidad que es la Navideña.

V. 29 / 21:00 h **NAVE DE TERNERAS**

World Music



MÚSICA URBANA

RD CONGO / TP

Sólo trae tus ganas de divertirse y moverte al ritmo de la música congoleña.

V. 15, M. 19 y J. 21 / 16.00 h - L. 18 y X. 20 / 19:00 h
S. 23 / 17:00 h **PATIO CENTRAL**



PUCA ÓG

IRLANDA / TP

El grupo de folk irlandés nos abre las puertas a los ritmos de la tradición celta en época Navideña.

S. 16 / 13:00 h **PATIO CENTRAL**



VASSALO

BRASIL / TP

El trío presenta su último disco Atlántica, sonidos muy personales con ecos líricos de fado y brasileños.

S. 16 / 19:00 h **AUDITORIO CASA DEL RELOJ**

TAIKO

JAPÓN / TP

Vibra con la fuerza de los ancestrales tambores japoneses.

D. 17 / 18:00 h **NAVE DE TERNERAS****REGGAE****KATI DADÁ**

HAITÍ / TP

La precursora del reggae en España, Kati Dadá, presenta su último disco Creolé!, además de versionar otras canciones haitianas.

D. 17 / 19:00 h **AUDITORIO CASA DEL RELOJ****SON Y ALMA**

AUSTRIA E ISRAEL / TP

Alon Sariel y Julia Malischnig componen este duo austro-israelí de música sin fronteras.

J. 21 / 19:30 h **NAVE DE TERNERAS****CABARET SOVIÉTICO**

Rusia / TP

Presentación de canciones rusas y soviéticas de los años 1920-30, con Masha Koval a la voz y Cuco Pérez al acordeón.

J. 21 / 20:00 h **C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS****ZAMBOMBA GITANA**

TP

Comparte la alegría del pueblo gitano con un instrumento tan navideño.

V. 22 / 18:00 h **PATIO CENTRAL**



ABRAHAM CASTELLÓN

NICARAGUA / TP

Trovador nicaragüense que nos hará bailar a todos en el patio central.

S. 23 / 19:00 h **PATIO CENTRAL**



CONCIERTO BOLLYWOOD

INDIA / TP

Pasaremos de la música espiritual a la romántica pasando por lo tradicional y lo más moderno del mundo Bollywood.

X. 27 / 18:30 h **PATIO CENTRAL**



ELIANA EN CONCIERTO

TP

La voz y el espíritu de la música caribeña nos deleitarán la tarde en La Navideña.

J. 28 / 16:30 h **PATIO CENTRAL**

Coros y Sonidos de la tradición

CONCIERTO INAUGURAL NFIC '18: 100 POR LA DIVERSIDAD

TP

Concierto de coro y orquesta formado por alumnos de colegios de Tetuán y San Blas inaugurará la NFIC con un repertorio de canciones navideñas.

V. 15 / 13:00 h **PATIO CENTRAL**

CORO CYTA

CHIPRE / TP

Música tradicional de la isla de Chipre.

S. 16 / 18:00 h **PATIO CENTRAL**

CORO ARGANZUELA

TP

El coro del distrito de Arganzuela nos deleitará con villancicos navideños de todos los tiempos.

D. 17 / 12:00 h **AUDITORIO CASA DEL RELOJ**

CORO Y DANZA

MOLDAVIA / TP

Disfruta de las voces claras del coro Almayrit y las curiosas danzas moldavas.

D. 17 / 18:00 h **PATIO CENTRAL**

CORO UKRAINSKY PEREDZVONY

UCRANIA / TP

Victoria Garvanko junto con el coro Ukrainsky Peredzvony interpreta canciones folclóricas y populares ucranianas.

L. 18 / 17:00 h **PATIO CENTRAL**

CORO 100% ANIME

JAPÓN / TP

Seguro que hay muchas de las canciones de los anime que ya te sabes. ¡Ven a cerciorarte de ello!

L. 18 / 18:00 h **PATIO CENTRAL**

CORO DEL BUEN SUCESO EN NAVIDAD

UCRANIA / TP

Otro año más nos visita la parroquia del Buen Suceso para compartir con nosotros sus voces y su belleza al cantar.

M. 19 / 17:00 h **PATIO CENTRAL**

CORO DE LA IGLESIA ORTODOXA RUSA EN MADRID

TP

Un paseo por la música rusa con estas grandes voces blancas.

M. 19 / 18:00 h **PATIO CENTRAL**

MÚSICA POPULAR CHECA

TP

Concierto de piano para recordar los villancicos tradicionales checos.

M. 19 / 20:00 h **AUDITORIO CASA DEL RELOJ**

ENCIENDE TU LUZ

COLOMBIA / TP

Trae tu farolillo y tu espíritu y acompáñanos en este repertorio de villancicos navideños populares.

J. 21 / 18:00 h **PATIO CENTRAL**

CARLOS CID RETAMAL

CHILE / TP

Recital de guitarra clásica de la mano de Carlos Cid Retamal.

V. 22 / 18:00 h **PLATÓ**

TAMBORAS

COLOMBIA / TP

Percusión latina que nos hará saltar el corazón.

J. 28 / 18:30 h **PATIO CENTRAL**

VALLENATO

COLOMBIA / TP

Terminamos el día con este ritmo musical típico de la costa caribeña de Colombia. ¡Bailemos en diciembre con el calor del Caribe!

J. 28 / 19:30 h **PATIO CENTRAL**

ESCENA, DANZA Y PERFORMANCE

Actual

LA NOCHE LO MERECE

INDIA / Adultos

Gopala nos cuenta cómo nace un libro de poemas inspirado en la práctica de la meditación y el silencio.

S.16 / 12:30 h

C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

THE IDEA OF HAITI

ADULTO

El autor de seis libros sobre Haití, Glodel Mezilas, nos cuenta las aportaciones de Haití a la historia del mundo.

S. 16 / 18:00 h **PLATÓ**

EL PERCUSIONISTA

GUINEA ECUATORIAL / TP

Súmame a este divertido espectáculo interactivo de teatro y música junto a Gorsy Edu. ¡Te sorprenderá!

D.17 / 18:00 h **PLATÓ**

ON BAILE'S STRAND DE W.B. YEATS

IRLANDA / TP

La Yeats Society de Madrid presenta una lectura dramatizada de "On Baile's Strand" de W.B. Yeats.

D.17 / 19:30 h **PLATÓ**

JAVIER MUNGUÍA RECITA A RUBÉN DARÍO

NICARAGUA / TP

Si amas al gran poeta Ruben Darío, no puedes perderte este recital que nos regalará Javier Munguía amenizado con música clásica.

L. 18 / 18:00 h **AUDITORIO**

CASA DEL RELOJ

POESÍA MUSICADA CHILENA

TP

Lectura de poesías chilenas a cargo de autores del país andino residentes en Madrid con sorpresa musical.

J. 21 / 19:00 h **PLATÓ**

EN LA N DE BRASIL

TP

Música y danza teatralizada para descubrir los ritmos que vienen del norte de Brasil.

V. 22 / 19:30 h **PLATÓ**

AHLAN A LA MESA AHIAN Project. Casa Árabe +12 AÑOS

Experimento sonoro alrededor de una mesa donde descubriremos los sonidos y los sabores de la inmigración.

S. 23 / 19:45 h

PLATÓ

COCINANDO HISTORIAS

ImproMadrid

TP

Disfruta de las improvisaciones más espectaculares de la compañía ImproMadrid

X. 27 / 12:30 y 13:30 h

PATIO CENTRAL

POESÍA O BARBERIE

ADULTO

Encuentro participativo con la palabra como protagonista. Una de las jams poéticas más conocidas y respetadas, creada por el Colectivo Masquepalabras.

X. 27 / 20:30 h

C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS

PUNK DE NORA CHIPAUMIRE

ZIMBAUE / TP

Espectáculo coreografiado por Nora Chipaumire e interpretado por ella misma y el bailarín de su compañía Shamar Watt, en el que la misma Nora desafía con sus actuaciones los roles tradicionales en la sociedad

V 29 / 20:30 h

C. RESIDENCIAS ARTÍSTICAS



Danzas

DANZAS DE LAS TRES REGIONES DEL PERÚ

TP

Tres compañías de danza nos trasladan a las tierras peruanas para conocer de primera mano Las Tres Regiones, Costa, Sierra y Selva por medio de la complejidad de su indumentaria y bailes tradicionales.

V.15 / 17:00 h **PATIO CENTRAL**

DANZA POGULIANKA Y CANTO NAVIDEÑO

UCRANIA / TP

Pequeña danza y canto ucranianos típicos de la Navidad.

V. 15 / 18:10 h
PATIO CENTRAL

IRISH TREBLE

Irlanda / TP

Trata de seguir el ritmo de los típicos bailes irlandeses.

V. 15 / 19:15 h
PATIO CENTRAL

DANZA CHINA DEL TAMBORIL

TP

Tradicional danza china en la que los bailarines y la percusión dialogan.

S.16 / 12:00 h **PATIO CENTRAL**

BOLIVIA TE ESPERA

TP

Danzas bolivianas que representan la relación del pueblo boliviano con la naturaleza.

S. 16 / 14:45 - D. 17 / 16:00 h
PATIO CENTRAL

¡BAILA COMO UN FILIPINO!

TP

Disfruta de las danzas típicas filipinas y aprende qué es *tinikling*.

S. 16 / 16:00 h **PATIO CENTRAL**

DANZA KACHA BUBI

GUINEA ECUATORIAL / TP

Celebra la alegría, *kacha*, al estilo de la etnia bubi con esta danza acompañada con percusión.

S. 16 / 19:00 h
PATIO CENTRAL

ECUADOR DANZA

TP

Las tradiciones y costumbres de Ecuador mostradas por medio de la danza.

D. 17 / 12:00 h
PATIO CENTRAL

DANZA Y MÚSICA TRADICIONAL EN NAVIDAD

UCRANIA / TP

Las danzas y canciones tradicionales de Ucrania tienen una magia especial, ¡no te lo pierdas!

D. 17 / 15:00 h
PATIO CENTRAL

DANZAS GRIEGAS

TP

La danza tradicional en Grecia se transmite de generación en generación como expresión máxima de los sentimientos.

D. 17 / 17:00 h
PATIO CENTRAL

REFLEJOS DE INDONESIA

TP

La elegancia y delicadeza de los bailes indonesios nos transportan a un mundo mágico.

L. 18 y V. 22 / 16:00
X. 20 / 18:00 h
PATIO CENTRAL

¡ESTO ES MÉXICO!

TP

Bailes y danzas que recorren la geografía mexicana así como su historia y sus diferentes culturas.

M. 19 y J. 21 / 19:00 h
PATIO CENTRAL

DANZA DE DRAGÓN Y LEÓN

CHINA / TP

Tradicional danza china para evadirse en los sueños del lejano oriente.

J. 21 / 17:00 h **PATIO CENTRAL**

¡BAILA PANAMÁ!

TP

Presentación de 5 bailes panameños que nos harán viajar a América Central.

V. 22 / 17:00 h **PATIO CENTRAL**

COLORES DE NICARAGUA

TP

Danzas nigaragüenses transmitidas de generación en generación a lo largo de la historia.

S. 23 / 15:00 h **PATIO CENTRAL**

LA MAGIA DEL FOLCLORE BÚLGARO

TP

Mediante las danzas, canciones y los colores de los trajes tradicionales, nos adentraremos en Bulgaria para sentirla mucho más cerca.

S. 23 / 16:00 h **PATIO CENTRAL**



AMOR POR CHILE

TP

Bailes y danzas tradicionales chilenas. Ricas, variadas y llenas de color.

S. 23 / 18:00 h
PATIO CENTRAL

DANZAS HEBREAS

C. SEFARAD-ISRAEL / TP

Folclore moderno con raíces antiguas basado en las diferentes culturas de las zonas por donde se ha extendido el pueblo hebreo.

M. 26 / 12:00 h
PATIO CENTRAL

ZUMBA CON MÚSICA COLOMBIANA

TP

Con este frío, ¿qué mejor manera de entrar en calor que bailando juntos en el patio central?

J. 28 / 13:30 h
PATIO CENTRAL

SHOW DE SALSA

COLOMBIA / TP

Saca a bailar a tu pareja, a tu amigo, a tu vecina...y ven a bailar salsa colombiana.

J. 28 / 15:00 h
PATIO CENTRAL

EUSKAL DANTZA

Centro Vasco

TP

Trae tus ganas de participar y pasar un rato agradable aprendiendo bailes tradicionales vascos

V. 29 / 12:00 h
PATIO CENTRAL

CASTELLS

Colla Castellera

CÍRCULO CATALÁN DE

MADRID / TP

¿Cómo se hace un castell? ¡Ven y participa!

V. 29 / 17:30 h
PATIO CENTRAL

Artes Marciales

KARATE AL RITMO DE MÚSICA

JAPÓN / TP

Exhibición de karate a ritmo de música, a cargo del grupo Hentona.

S. 16 / 17:00 h
PATIO CENTRAL

ARTES MARCIALES CHINAS

TP

Exhibición de artes marciales por los auténticos maestros chinos.

X. 20 / 17:00 h
PATIO CENTRAL

SOUR GRAPES**Reuben Atlas, Jerry Rothwell, 2016**

Reino Unido / ADULTO / 85'

Documental que trata del intrincado y a veces turbio mercado internacional del vino.

D. 17 / 20:00 h - V. 29 / 16:00 h **CINETECA****EL POLLO, EL PEZ Y EL CANGREJO REAL****J.L. López-Linares, 2008**

ESPAÑA / TP / 86'

Conoce el más importante concurso de chefs del mundo. Esto es lo que se cuece en la élite gastronómica.

L. 18 y X. 27 / 18:00 h **CINETECA****COMO AGUA PARA CHOCOLATE****Alfonso Arau, 1992**

MÉXICO / TP / 105'

Más que un relato de familia, un cuento en el que la gastronomía es el personaje principal.

L. 18 / 20:00 h - X. 27 / 16:00 h **CINETECA****PLÁCIDO****Luis García Berlanga, 1961**

ESPAÑA / TP / 85'

Una cena convertida en una serie de sucesos fortuitos tan cómicos como ácidos.

M. 19 y M. 26 / 18:00 h **CINETECA****BIENVENIDOS** Javier Fesser, 2015

PERÚ / TP / 28'

Cuando internet llega al corazón de los Andes, la información comienza a viajar a la velocidad que los niños de la escuela viven cada día. Coloquio después del corto.

M. 19 / 20:00 h **CINETECA****UNA HISTORIA DE LA COCINA****Péter Kerekes, 2009**

ESLOVAQUIA / TP / 88'

El documentalista Péter Kerekes nos muestra las cocinas del ejército eslovaco, cuyas recetas no han cambiado desde la II Guerra Mundial.

X. 20 y S. 23 / 20:00 h **CINETECA**



LA CENA

Ettore Scola, 1998

ITALIA / TP / 124'

En el restaurante romano, regentado por Fiora, los comensales pasan horas alrededor de la mesa desentrañando los secretos de la condición humana.

J. 21 / 20:00 h **CINETECA**



A TALE OF SAMURAI COOKING

Yûzô Asahara, 2013

JAPÓN / ADULTO / 122'

Cine gastronómico japonés para disfrutar en familia.

V. 22 / 20:00 h **CINETECA**



DESPUÉS DE LA TORMENTA

Hirokazu Koreeda, 2016

JAPÓN / TP / 117'

La familia como epicentro de una comedia japonesa y a su alrededor... un tifón.

S. 23 y J. 28 / 18:00 h **CINETECA**



CORTOS THINKING AFRICA

KINGLADY

Nora Chipamure, 2016

EE.UU. / TP / 11'

Corto de la serie de afropromo#1 donde se plantea cómo podría ser un superhéroe negro y africano. En este cortometraje, Nora parodia los gestos corporales y sonidos culturales típicamente africanos.

NORA

Alla Kovgan y David Hinton, 2008

EE.UU. / TP / 10'

Corto basado en historias reales de la propia vida de Nora Chipamire, nacida en Zimbabwe en 1965.

Encuentro con la directora después de la proyección..

S. 23 / 18:00 h **CINETECA**

BUGS**Andreas Johnsen, 2016**

DINAMARCA / TP / 73'

¿Son los insectos el futuro de la alimentación? Sigue a estos 3 chefs en sus investigaciones por todo el mundo.

J. 28 / 16:00 h **CINETECA****UNA HISTORIA DE AGUA, PALMERAS Y FAMILIA****Nasser Aldhaferi, 2015**

EMIRATOS ÁRABES UNIDOS / TP / 142'

Un viaje por las tierras de los desiertos, las palmeras, el trabajo por el agua y el arraigo de la familia.

V. 29 / 20:00 h **CINETECA**

TARDE DE LA MODA

TP

Diseñadores de Senegal, Chipre, Costa de Marfil, Bélgica, Vietnam y RD Congo fusionarán tradición y últimas tendencias en esta pasarela multicultural.

X. 20 / 16:00 h **CENTRAL DE DISEÑO**

COLOQUIO DE MODA INTERNACIONAL

Diseñadores participantes en la Tarde de la Moda

TP

Mesa redonda en la que los diseñadores de "La Tarde de la Moda" hablarán sobre este apasionante mundo, con las diferencias y fusiones que caracterizan a cada país.

J. 21 / 18:30 h **EL TALLER**

PINTURA SOBRE LIENZO

COSTA DE MARFIL / TP

Yeo Drissa expone bajo tus ojos el arte vivo de pintar tu retrato en directo.

Todos los días / 15:00 h

INTERMEDIÆ TERRARIO

LA CASA SIN PUERTAS. FAMILIAS MUTANTES, CUIDADOS Y FIESTA COLECTIVA

0 a 6 años

Con motivo de La Navideña y dentro de la programación de La Madroñera, Infancia, espacio público e instituciones culturales de Intermediae, La parceria. Infancia y familia presenta una nueva jornada de La Casa sin puertas. Música, cuentos, circo, mimo, danza, pompas, teatro, cineforum, taller de luz, construcción de juguetes de madera, taller dando la huerta al mundo, mercadillo pa/madres creadoras, espacios para pa/madres, espacio para bebés y lactancia, maternidades subversivas, juego libre... y más para peques de 0 a 6 años y sus familias, vecinos y visitantes.

12:00 Nando Caneca (Parlamento)
13:00 Charly Chan Cha (Parlamento)
14:00 Mima Calima
16:00 Valerie Bla Bla
17:00 Balbuceando, cineforum para bebés.
(Parlamento)
18:00 Zancudo Brusco
19:00 Madrid Danza Afro (Parlamento)

Talleres:

12:00 a 19:00 Taller Luz de Luz a cargo de Silvia Alcaraz y Oscar Celis
12:00 a 14:00 Kokedame Infantil Navideño.

Dando la huerta al mundo, Asociación El Bancal
16:00 a 19:00 Construcción de juguetes de madera, Asociación PicoyPala

A lo largo del día:
Hablamos de maternidades subversivas con Rosalía Jordan y Cecilia Barriga
Mercadillo Madres Creadoras
Rincones de juego libre
Espacio para bebés y lactancia
Zona pa/madres

12:00 h a 15:00 h y 16:00 h a 19:30 h **INTERMEDIÆ**

M21

m21radio.es

La emisora
que te conecta
con los sentidos
de Madrid



Disfruta de M21
donde quieras y
cuando quieras
con nuestra app

88.6 FM

f m21madrid

t @M21madrid

ENTRAME FLORES

m21radio.es



MADRID

NOCHE DE AMOR. EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE BELENES

DEL 5 DE DICIEMBRE DE 2017 AL 5 DE ENERO DE 2018 **AUDITORIO DE CASA DEL LECTOR**

Muestra que da continuidad al ciclo expositivo iniciado en 2015 con una colección de piezas completamente renovada. Este año la muestra será un homenaje al escultor belenista José Luis Mayo Lebrija por su labor a lo largo de 35 años, representante de la escuela castellana de belenismo.

Completarán la muestra un apasionante itinerario que nos permitirá conocer piezas muy singulares del belenismo universal, en un total de más de doscientos conjuntos y cerca de 3.000 figuras provenientes de más de 100 países diferentes.

HORARIO:

De lunes a viernes de 11:00 a 15:00 h y de 17:00 a 21:00 h.

Sábados y domingos de 11:00 a 21:00 h
último pase media hora antes del cierre.

Cerrado: 24, 25, 31 de diciembre de 2017 y 1 de enero de 2018

TARIFAS:

Precio entrada: 5€.

Entrada reducida: 4€ (Mayores de 65 años y familia numerosa).

Grupos escolares: 2€ por cada alumno.

Entrada gratuita: menores de 10 años, personas en situación de desempleo y personas con discapacidad.

Organizan: Fundación Germán Sánchez Ruipérez y Ayuntamiento de Madrid

Los beneficios de la recaudación irán a la Red de Bibliotecas Rurales de Cajamarca





La Navideña Feria Internacional de las Culturas se alía en esta edición con Ayuda en Acción. Parte de los fondos obtenidos en la venta del mercado serán destinados a los proyectos de esta entidad.

Ayuda en Acción trabaja desde hace más de 35 años para erradicar la pobreza y las desigualdades, contribuyendo a mejorar las condiciones de vida de más de dos millones personas. A día de hoy actúa en 18 países de América Latina, África, Asia y desde hace cuatro años, también, en España, para paliar la pobreza infantil en nuestro país.

Ayuda en Acción pone el foco en la seguridad alimentaria en sus proyectos:

- Garantiza medios de vida para las familias y reduce la desnutrición infantil, al asegurar su alimentación.
- Promueve modelos de producción sostenibles y respetuosos con el medio ambiente, con el empleo de recursos naturales.
- Genera hábitos saludables y mejora los niveles nutricionales, promoviendo una alimentación equilibrada.



Puedes conocer más información sobre la organización en:

**www.ayudaenaccion.org
o llamando gratis al 900858588**

La
Navideña
FERIA
INTERNACIONAL
DE LAS CULTURAS

